



перед тем, как обозначить что-либо в речи...

Voici Voici Voici Voici Voici Voici



после того, когда что-либо

указано...

Voilà Voilà Voilà Voilà Voilà Voilà

Вот карандаш.

Voici un crayon.

Дайте мне карандаш.

Donnez-moi un crayon !

Вот карандаш.

Voilà le crayon.

A propos de « Voici » et « Voilà »

По поводу

« Voici » и « Voilà »

| | | | | | |
|---------|---------|-------|--------------------|-----------------------------|--|
| On dit | “voici” | quand | on va annoncer | quelque chose. | |
| Говорят | “voici” | когда | собираются заявить | что – л и б о (о чём-либо), | |

| | | | | |
|---------|---------|-------|------------------------------|--|
| On dit | “voilà” | quand | on vient de l’annoncer. | |
| говорят | “voilà” | когда | только что сообщили об этом. | |

Exemple : пример

- **voici** la raison pour laquelle je vous écris : j'aime la langue française !
- **voilà** причина, по которой я вам пишу: я люблю французский язык!
- J'aime la langue française : **voilà** la raison pour laquelle je vous écris !
- Я люблю французский язык : **voilà** причина по которой я вам пишу!